



#### Denkmalpflege und Archäologie des Kantons Luzern

Libellenrain 15, 6002 Luzern  
Denkmalpflege Telefon 041 228 53 05  
Archäologie Telefon 041 228 65 95  
Telefax 041 210 51 40  
www.denkmalpflege-lu.ch  
www.archaeologie-lu.ch

Herrn  
Georges Bürgin  
Hegi 242

4625 Oberbuchsiten

Luzern, 19. Mai 2008

#### Referenz

Sehr geehrter Herr Bürgin

Gerne bestätige ich Ihnen, dass wir im Zeitraum von 1985 bis 1992 – ich war damals Kantonaler Denkmalpfleger im Kanton Solothurn – bei verschiedenen Restaurierungsarbeiten an geschützten und schützenswerten Gebäuden und Anlagen sehr gut zusammengearbeitet haben. Ihr Verhalten war mir als Exponenten der staatlichen Denkmalpflege gegenüber stets korrekt und offen, Ihre Vorschläge und Diskussionsvoten fachkundig und von hohem Engagement für die sachgerechte Erhaltung geprägt. Dafür bin ich Ihnen auch heute noch dankbar. Die Resultate dürfen sich, soweit sie nicht vom jüngsten Hochwasser betroffen wurden, denn auch sehen lassen und sind sehr erfreulich.

Im Einzelnen handelte es sich um die folgenden Arbeiten:

#### *Gebäuderestaurierungen in Schönenwerd*

- |         |  |
|---------|--|
| 1985    | Alter Storchen, Umbau des Hauses von 1866, Fassadenrenovation, Freilegen Laufender Hund unterhalb Dachuntersicht.  |
| 1985/86 | Bally-Prior Museum von 1909/10, Aussenrenovation, Dächer, komplizierte Spenglerarbeit in Zink.   |
| 1987/88 | Werkshule von 1831/33, Aussenrenovation, Dach.   |
| 1987/88 | Kosthaus im Park von 1918/19, Aussenrenovation, Dach, Lukarnen mit Schindelung, Spenglerarbeit.  |
| 1987/88 | Haus im Felsgarten, seit 1810 im Besitz der Familie Bally. Umbau und Fassadenrenovation<br>Rückbau der Westfassade mit Steinmetzarbeiten, Fenstern, Innenausbau usw. |

#### *Restaurierungen von Staffagen im Felsgarten und Bally-Park in Schönenwerd*

- |         |   |
|---------|---|
| 1989/90 | Renovation des Schlössli von 1864/65, Innen- und Aussenrestaurierung, Steinmetzarbeiten, Schutzverglasung von Fenster und Türe mit Bleiverglasungen, Zinnen aus Grauguss, Dächer in Zinkblech, Plattenbelag auf Terrasse usw. |
|---------|---|

- 1991/92 Renovation Pfahlbauten von 1888/90, Pfählung, Plattformen, Strukturen der Pfahlbauhäuschen, Flechtwerk, Lehmstrich, Schilfdächer.  
Es wurde Wert darauf gelegt, die Pfahlbauten nicht nach neuesten archäologischen Erkenntnissen aufzubauen, sondern für die Restauration auf den Befund von 1888/90 zurückzugreifen. Es standen alte Fotos und Ansichtskarten aus der Zeit zur Verfügung.  
Die Konstruktion der Pfahlbauhäuschen und ein Teil des Flechtwerks konnte erhalten werden.
- 1991/92 Chinesischer Pavillon von 1888/90, Rundholzkonstruktion mit Ausfachung, Eternitschieferdach.

Ich wünsche Ihnen alles Gute für Ihren weiteren beruflichen Weg.

Freundliche Grüsse



Dr. Georg Carlen  
Kantonaler Denkmalpfleger  
Telefon 041 228 53 01  
georg.carlen@lu.ch